



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/52/206
9 March 1998

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 100 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Второго комитета (A/52/631)]

52/206. Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 47/227 от 8 апреля 1993 года, 48/207 от 21 декабря 1993 года, 49/125 от 19 декабря 1994 года, 50/121 от 20 декабря 1995 года и 51/188 от 16 декабря 1996 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹, доклад Совета попечителей Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций о деятельности Института² и доклад Объединенной инспекционной группы³,

приветствуя успешную реорганизацию Института и прогресс, достигнутый в последнее время Институтым в осуществлении его различных программ и мероприятий, включая расширение сотрудничества, налаженного с другими организациями системы Организации Объединенных Наций и с региональными и национальными учреждениями,

выражая признательность правительствам и частным учреждениям, внесшим финансовые и другие взносы на деятельность Института или объявившим об их внесении,

вновь заявляя, что финансирование программ подготовки кадров, организуемых по конкретным запросам государств или департаментов и подразделений Организации и других органов системы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, должно обеспечиваться запрашивающими сторонами,

¹ A/52/492.

² A/52/367, приложение.

³ A/52/559, приложение.

признавая, что мероприятия по подготовке кадров должны играть более зримую и весомую роль в содействии решению международных вопросов и в осуществлении программ системы Организации Объединенных Наций в области экономического и социального развития,

1. вновь подтверждает значение Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций ввиду возрастания важности подготовки кадров в рамках Организации Объединенных Наций и потребностей государств в области подготовки кадров, а также значимость научно-исследовательских мероприятий в области подготовки кадров, проводимых Институтом в рамках его мандата;

2. предлагает Институту продолжать укреплять его сотрудничество с другими институтами Организации Объединенных Наций и соответствующими национальными, региональными и международными институтами, а также с проектами;

3. вновь обращается с призывом ко всем правительствам и частным учреждениям, которые еще не внесли финансовые или иные взносы на деятельность Института, оказать ему щедрую финансовую и иную поддержку и настоятельно призывает государства, прекратившие вносить свои добровольные взносы, рассмотреть возможность возобновления их внесения в свете успешной реорганизации и активизации деятельности Института;

4. подчеркивает необходимость эффективного разделения труда между основными учебными и научно-исследовательскими институтами системы Организации Объединенных Наций с учетом различий и взаимодополняемости мандатов Университета Организации Объединенных Наций, Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций и проекта Колледжа персонала Организации Объединенных Наций и в связи с этим отмечает рекомендации Объединенной инспекционной группы;

5. подчеркивает также необходимость улучшения координации между основными учебными и научно-исследовательскими институтами системы Организации Объединенных Наций и в связи с этим отмечает рекомендации Объединенной инспекционной группы;

6. подчеркивает далее в связи с этим необходимость последовательного рассмотрения Генеральной Ассамблеей всех основных вопросов, связанных с подготовкой кадров, без ущерба для положений ее резолюции 50/227 от 24 мая 1996 года;

7. приветствует инициативу Совета попечителей и Директора-исполнителя, связанную с изучением возможностей налаживания Институтом партнерских отношений с учреждениями и органами системы Организации Объединенных Наций в том, что касается их программ подготовки кадров, особенно программ, осуществляемых в интересах развивающихся стран и стран с переходной экономикой, в соответствии с разделением труда;

8. просит Совет попечителей привлекать, по мере возможности, экспертов из развивающихся стран и стран с переходной экономикой для подготовки соответствующих учебных материалов для программ и мероприятий Института;

9. призывает Генерального секретаря изучить все возможные пути и средства создания дополнительных возможностей для проведения Институтом программ и учебных курсов бесплатно для государств и для их представителей, аккредитованных в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и в отделениях Организации Объединенных Наций в Найроби, Женеве и Вене;

10. просит Генерального секретаря в консультации с Институтом, а также с фондами и программами Организации Объединенных Наций изучить пути и процедуры систематического задействования Института при осуществлении программ подготовки кадров и укрепления потенциала;

11. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

77-е пленарное заседание,
18 декабря 1997 года

/...